

CORONAVIRUS  SANITAT

# Mil casos menys a la setmana a Lleida quinze dies després de relaxació de les restriccions

Els contagis baixen de 1.212 fa un mes a 204 i es deixen enrere els 100 punts de rebrot gairebé un any després || Augmenta l'aforament a la restauració, comerç i cultura i les reunions de 10 persones

M. MARQUÉS

LLEIDA | La situació de la Covid a Lleida s'ha capgirat i cada vegada sembla que està més sota control, ja que ara es detecten mil contagis menys setmanals que fa un mes, quan eren 1.212, mentre que ara només són 204. D'aquests, 175 són del pla i 29 del Pirineu -ahir només se'n van notificar set al pla i un al Pirineu-. A més, després de gairebé un any, el risc de rebrot a Ponent va descendir dels 100 punts, amb 98, moment en què es considera la pandèmia controlada. A les comarques de muntanya, era de 113 punts. D'altra banda, els ingressats per Covid al pla eren deu menys que divendres, amb 67, dels quals 11 seguien a l'UCI.

Aquesta millora arriba dos setmanes després del final de l'estat d'alarma i del toc de queda, que van marcar l'inici d'una relaxació de les mesures per frenar la Covid. Algunes de les noves mesures que ahir van entrar en vigor fins al 7 de juny són que les reunions poden ser de fins a un màxim de 10 persones; en bars i restaurants es permeten fins a sis comensals per taula; s'amplien els aforaments en actes culturals fins al 70% amb un màxim de 1.000 persones a l'interior i de 3.000 a l'exterior o amb ventilació, i al comerç, la universitat i les cerimònies religioses i civils l'aforament permès és del 50%.

Aquestes mesures se sumen a les que des de dijous permetien obrir la restauració de les 6 del matí a la mitjanit, servir a la barra i ampliar l'aforament al 50% després d'una resolució del TSJC que va estimar un recurs de la Federació d'Hostaleria de Barcelona.

## Un positiu en els cribratges

Pel que fa a la resta d'indicadors de la pandèmia, la velocitat de contagi (Rt) era de 0,79 a Ponent i de 0,81 al Pirineu, mentre que el percentatge de positivitat de les proves era de 3,65% i de 3,34%, respectivament. L'Organització Mundial de la Salut (OMS) recomana que estigui per sota del 5% per controlar la pandèmia.

Precisament, de les 47 PCR que es van portar a terme al mercadillo del Camp d'Esports de Lleida dijous passat, només es va detectar un cas positiu de Covid.



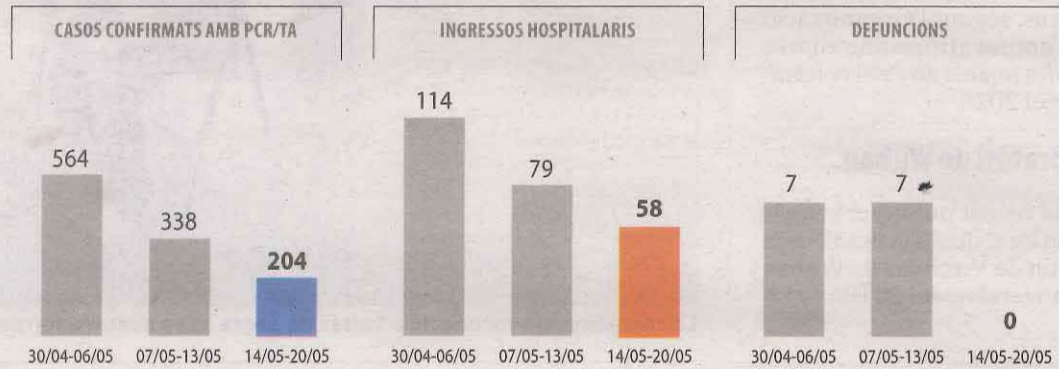
Les taules dels restaurants ja poden tenir sis comensals des d'ahir.

## Reaccions lleus als deu dies de rebre la Moderna

El departament de Salut ha constatat un lleu efecte secundari entre algunes persones que van rebre la primera dosi de Moderna que es manifesta entre deu i quinze dies després de rebre la dosi. Així, pot aparèixer una inflamació de color vermellós, amb picor o dolor, però no és greu. Davant d'aquests casos cal trucar al 061 o acudir a Urgències si es necessiten antihistamínics. D'altra banda, la farmacèutica va advertir que serà necessària una tercera dosi a finals d'estiu per als que es van vacunar a començaments de l'any.

### DADES DE LA COVID-19

#### Evolució a les regions sanitàries de Lleida i Pirineu-Aran



| DATA        | RISC DE REBROT |         | RT <sup>(1)</sup> |         | INCIDÈNCIA ACUMULADA EN 14 DIES |         | VACUNATS PRIMERA DOSI |         | % PCR/TA POSITIVES |         |
|-------------|----------------|---------|-------------------|---------|---------------------------------|---------|-----------------------|---------|--------------------|---------|
|             | LLEIDA         | PIRINEU | LLEIDA            | PIRINEU | LLEIDA                          | PIRINEU | LLEIDA                | PIRINEU | LLEIDA             | PIRINEU |
| 14/05-20/05 | 98             | 113     | 0,79              | 0,81    | 121,38                          | 137,35  | 12.632                | 2.227   | 3,65               | 3,34    |
| 07/05-13/05 | 134            | 190     | 0,64              | 0,91    | 206,37                          | 205,30  | 15.370                | 2.522   | 4,02               | 5,28    |
| 30/04-06/05 | 261            | 218     | 0,78              | 0,70    | 328,57                          | 303,62  | 8.206                 | 2.708   | 6,71               | 4,60    |

(1) Taxa de reproducció efectiva del virus.

Font: Departament de Salut

#### Des de l'inici de la pandèmia

| LLEIDA      |                    |
|-------------|--------------------|
| CASOS       | 45.149             |
| MORTS       | 804 <sup>(2)</sup> |
| IMMUNITZATS | 18,1%              |
| CATALUNYA   |                    |
| CASOS       | 676.863            |
| MORTS       | 22.124             |
| IMMUNITZATS | 16%                |
| ESPANYA     |                    |
| CASOS       | 3.647.520          |
| MORTS       | 79.711             |
| IMMUNITZATS | 17,1%              |
| MÓN         |                    |
| CASOS       | 166.984.785        |
| MORTS       | 3.466.670          |
| IMMUNITZATS | 5,05%              |

(2) 814 segons l'estadística d'AQuAS

## Lleu repunt en alguns indicadors de la Covid a Catalunya

L'aixecament de les mesures més restrictives fa dos setmanes, amb el fi del toc de queda, ha fet que els indicadors de la Covid a Catalunya deixin de descendir de manera significativa i en alguns hi hagi un lleu repunt. Per exemple, la velocitat de contagi (Rt) va pujar ahir cinc centèsimes, fins a un 0,86; el nombre d'hospitalitzats pel

coronavirus van augmentar respecte a diumenge en 13, amb un total de 870; però els ingressats a les UCI eren nou menys, amb 306. Mentrestant, el risc de rebrot es va mantenir en 111 punts. Només les regions sanitàries de Lleida i de l'Ebre tenen aquest indicador per sota de 100. De la mateixa manera, el departa-

ment de Salut va notificar 220 nous contagis a Catalunya i dos morts, cap a la província de Lleida. La incidència a 14 dies va disminuir i va passar de 136,61 a 129,55 casos per cada 100.000 habitants, similar a la demarcació, i el 3,60% de les proves fetes durant l'última setmana ha donat positiu. Per comarques, només l'Alta Riba-

gorça i la Val d'Aran tenien un risc de rebrot baix, amb zero i 20 punts, respectivament, i 11 el tenien moderat. Les de Lleida eren la Noguera (58,58), el Pallars Jussà (55,63) i les Garrigues (68,64). La que té el rebrot més alt és el Solsonès, amb 452 punts, i és per aquesta raó que Salut hi fa més cribratges.

## MEDI AMBIENT INICIATIVES

# Territori planteja ara enderrocar una part de l'aeròdrom d'Alfés per impulsar la timoneda

La Generalitat busca alternatives d'ús de les antigues instal·lacions, abandonades des del 2015 || Encarrega un estudi ambiental de la zona i que sigui compatible amb la protecció de l'alosa becuda

E. FARNELL

LLEIDA | El departament de Territori i Sostenibilitat planteja enderrocar instal·lacions de l'antic aeròdrom d'Alfés com a mesura per recuperar i adequar ambientalment la timoneda, que compta amb una superfície de 120 hectàrees. Així es desprèn de les clàusules del concurs per a la redacció de l'estudi ambiental de recuperació del farigolar, que ha d'estar en sis mesos. El departament busca alternatives d'ús de les antigues instal·lacions, actualment abandonades i en desús des del 2015, i mesures ambientals i paisatgístiques a la zona per fer compatible la conservació dels valors naturals i patrimonials d'aquest espai amb la preservació de les aus estepàries, així com ordenar l'ús públic.

L'estudi ambiental ha de determinar els equipaments que s'hauran de mantenir i els usos a què es destinaran les instal·lacions. També es planteja adequar i senyalitzar l'entorn del polvorí i altres elements de patrimoni històric associats a l'activitat aeronàutica des d'abans de la Guerra Civil, eliminar l'heliport i adaptar l'aparcament i els accessos.

L'estudi ambiental haurà de suggerir propostes de gestió d'ús públic de l'espai amb la possibilitat d'instal·lar una torre mirador. D'altra banda, queden drets l'hangar, una nau i la pista d'atterratge.

L'alcalde d'Alfés, Hilari Guiu, va dir ahir desconèixer la ini-



Estat actual de les instal·lacions de l'aeròdrom d'Alfés, abandonat des del 2015.

## CRONOLOGIA

## Origen de l'aeròdrom

■ L'aeròdrom d'Alfés (1934) va passar a mans de la Generalitat l'any 2000 i durant anys va compartir usos civils i militars.

## Protecció de la timoneda

■ La construcció d'un aeroport a Alfés va xocar amb els ecologistes al creure que suposaria el final de la timoneda, zona protegida.

## Sentència del TSJC

■ El 2014 el TSJC va ordenar el tancament de l'aeròdrom al considerar que l'activitat és incompatible amb la protecció de les aus.

## Tancament

■ La Generalitat va decretar el tancament de l'aeròdrom el 2015 i l'aeroclub, titular de les instal·lacions, es va traslladar a Alguaire.

## Cessió

■ Alfés va negociar amb la Generalitat la cessió de l'aeròdrom per a un espai dedicat a la memòria històrica de la Guerra Civil.

## Alosa becuda

■ La Generalitat va confirmar el 2019 la presència de l'alosa becuda a la timoneda d'Alfés després de donar-se per extingida el 2007.

ciativa de la Generalitat sobre la recuperació de la timoneda que figura en el concurs públic i va destacar que durant anys el consistori ha intentat negociar la cessió de l'antic aeròdrom per convertir-lo en un espai dedicat a la memòria històrica. "No disposem d'informació, només sabem que està abandonat i degradat." Va assegurar que aquesta au protegida no habita a la timoneda.

La Generalitat va tancar l'aeròdrom el 2015 arran de la sentència del TSJC que considerava que l'activitat aeronàutica era incompatible amb la protecció de les aus. No destruir l'únic hàbitat natural de l'alosa becuda a Catalunya va ser un altre dels factors que van portar la justícia a ordenar el tancament. Cinc anys abans es va inaugurar l'aeroport d'Alguaire, que va substituir el projecte aeronàutic d'Alfés.

L'alosa becuda va fer que els secans d'Alfés fossin declarats zona d'especial protecció d'aus (zepa) i que es limités el reg del Segarra-Garrigues en aquest municipi a una dotació de suport o nul·la. L'alosa becuda es va considerar extingida fa deu anys de la timoneda, però la Generalitat va confirmar fa tres anys que hi havia tornat. Ipcena va demanar demolar el camp de vol i complir la declaració de l'impacte ambiental del Segarra-Garrigues que ha d'incloure la compra per part de la Generalitat de 250 hectàrees més per a la protecció d'aus.

## TRANSITOS Y ADUANAS EL SEGRE, S.A

El Administrador Único de la compañía mercantil "TRANSITOS Y ADUANAS EL SEGRE, S.A." convoca a todos sus accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará el próximo día 30 de Junio de 2021, a las 9.00 horas, en el domicilio social 25008 Lleida, C/ Corts Catalanes, nº 1 Altell, Oficina 6-7 con el siguiente

## ORDEN DEL DÍA

Primero.- Examen y aprobación, si procede, de las Cuentas Anuales de la mercantil (Balance, Cuentas de Pérdidas y Ganancias y Memoria), todo ello referente al ejercicio 2020, así como la aplicación del resultado del ejercicio.

Segundo.- Examen y aprobación, si procede, de la gestión realizada por el Administrador Único durante el ejercicio 2020.

Tercero.- Reelección, en su caso, del Administrador Único.

Cuarto.- Aprobación, en su caso, de un aumento de capital de la compañía.

Quinto.- Ruegos y preguntas.

Sexto.- Redacción, lectura y, en su caso, aprobación del acta de la reunión.

Cualquier accionista podrá examinar en el domicilio social u obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta.

Lleida 21 de mayo de 2021.

El Administrador Único Lalo Morante Martínez

## INFRAESTRUCTURES POLÈMICA

## El ple de Tremp rebutja paraitzar les obres de la polèmica rotonda de la C-13

X.R.

TREMP | El ple de Tremp va rebutjar ahir paraitzar les obres de la rotonda de la carretera C-13, que han generat una forta polèmica. En una sessió convocada a petició de Compromís per Tremp, a l'oposició, la portaveu, Sílvia Romero, va qualificar la rotonda d'"innecessària i perjudicial" i va assenyalar que afecta veïns i comerços. Va apuntar que "vulnera" el POUM i que el projecte "no es va sotmetre

a informació pública". Per tot plegat, va instar a "parar l'obra" i "repensar les actuacions". Per la seua part, l'alcalde, Pilar Cases (ERC), va recordar que un estudi de mobilitat del 2007, quan Compromís ocupava l'alcaldia, ja preveia la rotonda, així com el pla local de seguretat elaborat amb el Servei Català de Trànsit. Cases va recordar que el POUM no inclou la rotonda perquè el que preveia era la variant de la carretera C-13.

L'objectiu de la infraestructura és reduir la sinistralitat i Cases va reconèixer que en aquest punt "hi ha un problema i s'ha de resoldre, i qui en té la competència diu que l'única forma és una rotonda". La Generalitat és la que porta a terme les obres. La proposta de suspendre els treballs es va sotmetre a votació i va rebre sis vots a favor, dels edils de Compromís, i set en contra de l'equip de govern (ERC i JxCat).

MUNICIPIS CERTÀMENS



La presentació del Mercat del Vehicle d'Ocasió de Tàrrrega.

## Tàrrrega recupera la fira del vehicle d'ocasió

**| TÀRREGA** | La regidoria de Promoció Econòmica de Tàrrrega impulsa la vuitena edició del Mercat del Vehicle d'Ocasió, que tindrà lloc entre divendres i diumenge. El certamen comptarà amb quinze expositors al parking del Parc Esportiu. El recinte firal ocuparà més de 4.000 metres quadrats amb capacitat per a més de 300 vehicles. L'alcalde, Alba Pijuan, i l'edil de Promoció Econòmica, Núria Robert, van celebrar la recuperació

del certamen. Robert va destacar que "s'habilitaran totes les mesures de seguretat contra la pandèmia" i Pijuan va indicar que "el mercat atreu clients de tots els pobles de l'Urgell i de les comarques del voltant".

Josep Maria Barrabés, de Teauto de Tàrrrega, va dir que a la fira hi haurà "molts clients i futures vendes". També se sortejarà un premi de 2.000 euros en metàl·lic entre tots els compradors d'un vehicle.

ENERGIA

## Talarn ajorna la implantació de plantes de renovables

Moratori d'1 any a la concessió de llicències

**| TALARN** | El ple de Talarn va aprovar dimecres iniciar la modificació de la normativa per regular la implantació d'energies renovables. També va acordar suspendre durant un any la concessió de llicències per a instal·lacions eòliques i fotovoltaïques, una cosa que no afecta l'energia solar per a autoconsum. Aquesta mesura es pren quan s'està registrant una allau de peticions per desplegar les renovables. En la sessió es va donar llum verda al pressupost per a aquest any, de 826.366 euros, i n'inclou 16.000 per rehabilitar façanes i teulades d'habitatges.

D'altra banda, demà es farà una reunió a Alcarràs a què s'ha convocat alcaldes que estan a favor de la implantació de parcs solars i eòlics als seus municipis.

En un altre ordre, Almatret ultima els detalls de les visites al futur Centre d'Interpretació de l'Energia (vegeu SEGRE de diumenge passat).



## Aval dels regants a la nova conselleria

**| LLEIDA** | L'Associació Catalana de Comunitats de Regants, que presideix Amadeu Ros, del Canal d'Urgell, avala la creació de la conselleria d'Acció Climàtica, Agricultura i Alimentació com una oportunitat per al món rural.

## Obres al refugi d'animals de Balaguer

**| BALAGUER** | Tres empreses han presentat ofertes per executar les obres de construcció i posada en marxa del refugi d'animals de Balaguer.

## Segona línia per a una escola de Tàrrrega

**| TÀRREGA** | Famílies de Tàrrrega reclamen una segona línia de P3 a l'escola Maria-Mercè Marçal ja que la demanda en les preinscripcions ha estat de 41 nens i una línia només té capacitat per a 23.

## El PSC exigeix una nova àrea d'emergències

**| LLEIDA** | El PSC insta el Govern a posar en marxa la Regió d'Emergències del Pirineu Occidental de l'Alta Ribagorça, Pallars, Alt Urgell i Cerdanya.

POLÍTICA PLENS

# L'alcalde de Sant Ramon deixa el càrrec al setembre

Aleix Bochaca ha perdut la confiança en el seu propi equip de govern || Josep Maria Ribera el rellevarà a l'alcaldia

X. SANTESMASSES

**| SANT RAMON** | L'alcalde de Sant Ramon, Aleix Bochaca (JxCat), deixarà l'alcaldia d'aquest municipi de la Segarra el proper 3 de setembre al perdre la confiança en el seu propi equip de govern. Segons va manifestar ahir l'edil que el mateix Bochaca va avançar que seria el seu relleu, Josep Maria Ribera, "cal millorar el funcionament de l'ajuntament i canviar moltes inèrcies". De fet, l'anunci de l'encara alcalde va sorprendre els dos edils de l'oposició i també els altres quatre de l'equip de govern, ja que en el ple extraordinari que va tenir lloc ahir només estava previst que deixés les tres carteres que ostentava (Urbanisme, Obres i Hisenda).

Els regidors de l'oposició van ser més crítics. Així, Ramon Ribera (ERC) va manifestar que la delegació de competències s'hauria d'haver dut a terme fa sis anys perquè "hem fet el ridícul". Per la seua part, Meritxell Bonjoch (ERC) va criticar que s'hagin gastat "alegriament molts diners públics en contenciosos només per la tossuderia de l'alcalde".

Bonjoch no es va referir concretament a cap contencios, però es pot recordar que el consistori ha portat al Suprem una denúncia per unes antenes i també té interposats



Aleix Bochaca.

CATORZE ANYS ALCALDE

Va entrar a l'ajuntament com a primer edil fa 14 anys i serà alcalde fins al proper 3 de setembre

tres contenciosos contra el consell comarcal de la Segarra pel tema de l'aigua (vegeu el desglossament).

Per la seua part, Bochaca va manifestar que no té cap informe desfavorable dels tècnics i, "si tan malament ho hagués fet, el poble no m'hauria votat en quatre ocasions per majoria absoluta". L'encara alcalde va entrar a l'ajuntament de Sant Ramon com a primer edil fa catorze anys i va rellevar en

ENFRONTAMENTS

## Dos mandats de conflictes amb el consell comarcal

■ Aleix Bochaca ha protagonitzat en els últims quatre anys diversos enfrontaments amb el consell de la Segarra per temes d'aigua. Té interposats tres contenciosos sobre les tarifes de l'aigua, tema que ha centrat les discussions de bona part dels plens comarcals sense que s'assolís una solució. Es calcula que el cost global d'aquests processos supera els 40.000 euros.

el càrrec Antoni Oliva. D'altra banda, Bochaca té pendent el proper mes de juny rellevar l'alcalde de Ribera d'Ondara Francesc Sabanés com a diputat provincial, després que a començaments del mandat pactessin repartir-se el càrrec.

El ple extraordinari d'ahir va començar amb un minut de silenci per recordar el malaguanyat alcalde de Granyanella, Ramon Pintó, mort el passat 5 d'abril.

POLÍTICA PLENS

# Baldo Farré agafa el relleu de Monterde a l'alcaldia de Sort

**| SORT** | Baldo Farré (Som Poble) és des d'ahir el nou alcalde de Sort i ocuparà el càrrec fins al final del mandat. L'ajuntament va celebrar ahir el ple d'investidura després de la renúncia de Raimon Monterde. Farré va oferir "mà estesa" a l'oposició i va assegurar que es pren "amb compromís aquesta nova etapa". Es va fixar com a projectes principals acabar la biblioteca, el nou Parc del Riuet o l'skatepark.

Fins ara, Som Poble governava en minoria. Després de les eleccions municipals, van arribar a un acord d'investidura amb els dos edils JxCat i ara totes dos formacions han subscrit un pacte de govern. Així, per part de Junts, Imma Gallardo serà la segona tinent d'alcalde i tindrà les carteres de Salut, Educació i Benestar



Bascones, Farré, Gallardo i l'edil de Som Poble Martí Humet.

Social, mentre que l'edil Josep Maria Rabasa s'encarregarà de Promoció Econòmica i Comerç.

Per a Farré, l'acord s'ha fet

sota una "lògica pragmàtica i estratègica" i no partidista. Ahir també va prendre possessió el nou edil de Som Poble, Pere Bascones.

## MÚSICA CERTAMEN

# El Festival dels Pirineus 'reviu' aquest estiu amb 48 concerts

Del 2 de juliol al 22 d'agost, en 33 municipis, vint dels quals de Lleida

J.B.

LA SEU D'URGELL | El Festival de Música Antiga dels Pirineus (Femap) podrà celebrar aquest estiu la desena edició del certamen, que va haver de suspendre's l'any passat per culpa de la pandèmia. Ho farà amb una programació de 48 concerts, una xifra lleugerament inferior a la de l'edició del 2019, que va comptar amb 53 recitals, del 2 de juliol al 22 d'agost.

Això sí, el cartell musical, que arrancarà com és habitual cada any a la catedral de Santa Maria de la Seu d'Urgell, podrà estrenar-se amb la peça que hauria d'haver inaugurat el festival l'any passat, la *Missa de Difunts* original de Joan Brudieu, el compositor llemosí nascut el 1520 però establert des de nen a la capital de l'Alt Urgell, on va arribar a convertir-se en mestre de capella de la catedral i ciutat on va morir el 1591.

Aquest *Officium defunctorum Urgellensis* és una nova producció pròpia del festival -a càrrec de l'Ensemble Brudieu, dirigit per Josep Cabré- pensada per ser estrenada el 2020, quan es complia el cinquè centenari del naixement del compositor.

El conjunt musicovocal recuperarà aquesta composició especial per al festival, que després de la Seu d'Urgell també



L'orquestra Vespres d'Arnadí va clausurar l'última edició, el 2019.

## 'MISSA DE DIFUNTS'

Concert inaugural el 2 de juliol a la catedral de la Seu amb la 'Missa de Difunts' de Joan Brudieu

podrà gaudir-se el 3 de juliol a Pesillà de la Ribera, localitat als afores de Perpinyà, al Rosselló francès, i el dia 4 a l'església de Sant Domènec de Puigcerdà.

La programació del Femap arribarà aquest estiu fins a trenta municipis més del Pirineu ca-

talà i andorrà, dinou dels quals pertanyents a les comarques de Lleida.

D'aquesta manera, es preveuen concerts a Organyà, Esterrí d'Àneu, Sort i el nucli de Seurí, el santuari del Miracle de Riner, Cornellana (la Vansa i Fòrnols), Tremp, Tiurana, Son (Alt Àneu), Bossòst, l'església de Covet (Iso-na i Conca Dellà), Vilanova de Banat (Alàs i Cerc), Salàs de Pallars, la Pobla de Segur, Taüll (la Vall de Boí), Espot, Espui i Beranui (la Torre de Capdella), Estamariu, Tavascan (Lladorre) i Castell de Mur.

## LES CLAUS

### Desena edició

El Festival de Música Antiga dels Pirineus recuperarà aquest estiu, del 2 de juliol al 22 d'agost, la desena edició del certamen, que va haver de suspendre's l'any passat per la pandèmia.

### Concerts

La programació inclourà 48 concerts en 20 municipis de Lleida i 13 de la resta del Pirineu catalana, d'Andorra (Encamp) i França (Pesillà de la Ribera, al costat de Perpinyà).

### Inauguració

La catedral de la Seu acollirà el concert inaugural el 2 de juliol amb l'Ensemble Brudieu, que interpretarà la *Missa de Difunts* de Joan Brudieu, una producció pròpia del festival prevista per estrenar l'edició del 2020, en el cinquè centenari del naixement del compositor de la Seu.

### Vint grups

El cartell comptarà amb 20 formacions, com la Capella de Ministrers, el Cor Jove Nacional de Catalunya, la Capella Cracoviensis, Ària Antiqua, Stadler Trio o l'Ensemble Flandriae-Pyrenae.

## CINE

## El Festival de Màlaga, amb 19 llargmetratges

MÀLAGA | Onze llargmetratges espanyols i vuit d'ibero-americanos competiran per les Biznagas d'Or en el 24 Festival de Cine en Espanyol de Màlaga, que se celebrarà del 3 al 13 de juny i repetirà el format del 2020 al primar l'exhibició cinematogràfica sobre l'esdeveniment social (sense catifa roja) a causa de la pandèmia. La pel·lícula musical *El cover*, debut com a director de l'actor Secun de la Rosa, inaugurarà el festival, que també veurà films de veterans com Agustí Villaronga i Dani de la Torre.

## POLÍTICA CULTURAL

## Duplicuen ajuts per traduir obres del català

BARCELONA | El Govern central ha duplicat en els últims dos anys els ajuts per traduir obres escrites en català "a altres llengües de l'Estat", va assenyalar ahir el ministeri de Cultura en un comunicat. Concretament, s'ha passat de deu ajuts el 2018 a dinou el 2020. El ministeri ja ha publicat els ajuts a la traducció de llibres entre llengües de l'Estat per a aquest any. Les subvencions, amb un import màxim de 200.000 euros, podran sol·licitar-se fins a l'1 de juny.

## MÚSICA CONCERT



## La cantant Hetty Kate posa el colofó al Jazz Tardor més 'extens'

LLEIDA | La cantant britànica-australiana Hetty Kate, establerta a França, va posar dis-sabte passat el colofó al festival Jazz Tardor de Lleida amb

un concert al Cafè del Teatre acompanyada d'un quartet de saxo, guitarra, contrabaix i bateria. Va finalitzar així l'edició del Jazz Tardor més extensa,

amb una programació des del novembre passat que va haver de bregar amb les restriccions per la pandèmia establertes en cada moment.

## MÚSICA CONCERT



'Le Piano du Lac', el 2018 al Segre a Sant Llorenç de Montgai.

## Sant Llorenç de Montgai acollirà al setembre el 'PedalOpiano'

SANT LLORENÇ DE MONTGAI | L'espectacle internacional *Le Piano du Lac*, un muntatge nascut el 2014 en el qual el públic gaudeix d'un concert de piano mentre l'instrument navega per les aigües d'un llac, tornarà el 7, 8 i 9 de setembre a les aigües del Segre

a Sant Llorenç de Montgai. En aquesta ocasió, el muntatge titulat *PedalOpiano* consisteix en un piano col·locat sobre dos flotadors catamarans, ciclopropulsats per dos grans rodes paletes a semblança dels pedals de platja.